

*Message from the Senate*

● (0320)

**SITTING RESUMED**

The House resumed at 3.27 a.m.

**THE ROYAL ASSENT***[English]*

**Mr. Speaker:** I have the honour to inform the House that I have received the following communication:

Government House  
Ottawa

August 10, 1977

Sir:

I have the honour to inform you that the Honourable R. G. B. Dickson, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today for the purpose of giving Royal Assent to a bill.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your obedient servant,  
Edmond Joly de Lotbinière  
Administrative Secretary  
to the Governor General

\* \* \*

**MESSAGE FROM THE SENATE**

**Mr. Speaker:** I have the honour to inform the House that a message has been received from the Senate informing this House that the Senate have passed Bill C-63, An Act to provide for the continuation of air traffic control services, without amendment.

**THE ROYAL ASSENT***[English]*

A message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod as follows:

Mr. Speaker, the Honourable the Deputy Governor General desires the immediate attendance of this honourable House in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went up to the Senate chamber.

And being returned:

**Mr. Speaker** informed the House that the Deputy Governor General had been pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bill:

Bill C-63, An Act to provide for the continuation of air traffic control services—Chapter 57.

● (0330)

**Mr. Speaker:** Accordingly and in conformity with the order made July 25, 1977, this House stands adjourned until October 17, 1977, at two o'clock in the afternoon.

**Mr. MacEachen:** Mr. Speaker, I intended to move another adjournment motion with the same date, but I presume the adjournment which you have described contains all the conditions and qualifications which might make it possible for us to return, if necessary, before October 17, if the public interest requires.

**Mr. Speaker:** The adjournment motion which was made on July 25 contained provisions to resume for August 4 and 5 also provision to resume if in the event, after consultation with the government, the Speaker should perceive that the public good requires the resumption of the House before that time. It is to be assumed that upon adjournment now until October 17 at two o'clock in the afternoon, all of these conditions prevail.

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):** Agreed.

At 3:44 a.m. the House adjourned, without question put, pursuant to special order.